



# Vollautomatische Briefschliess- und Dokumentenzählmaschinen

Das Resultat jahrzehntelanger Erfahrung in  
Entwicklung und Produktion von Postbearbeitungsmaschinen –  
ein ausgereiftes Schweizer Qualitätsprodukt!

# Briefschliessmaschinen

Diese modernen Briefschliessmaschinen verschliessen sauber und schnell alle gebräuchlichen Couvert-Formate von C6/5 bis hin zu C4 Pocket.

Diese Briefschliessmaschinen ermöglichen eine zeitgerechte Erledigung Ihrer täglichen Briefpost – schnell und ohne Abfall, ökonomisch und ökologisch!

Sie zeichnen sich weiterhin durch ihre sehr einfache und bequeme Bedienbarkeit aus. Der automatische Funktionsablauf erfordert nur noch das Nachlegen von Briefstapeln.

Es ist kein Halten oder Andrücken der Briefstapel notwendig!

Diese Briefschliessmaschinen verfügen über ein grosses Wasserreservoir mit sichtbarem Wasserstand, eine automatische Niveau-Regulierung sowie eine selbstreinigende Anfeuchtrolle. Die Anfeuchtintensität ist regulierbar. Eine stufenlose Einstellung der Bandgeschwindigkeit ermöglicht eine individuell wählbare Leistung von bis zu 18'000 Briefen pro Stunde.

## Modell «TAURUS» und «MERCURY»

Die Vorteile des C4 Pocket Couverts im Vergleich zu den Standard C4 Couverts liegen einerseits bei höherer Leistung dank kürzerer Durchlauflänge und andererseits können Couverts mit steifer Füllung die Trennvorrichtung leichter passieren.

Diese beiden Modellreihen verfügen standardmässig über die Stapel-Option. Diese Option erlaubt es, sowohl normal aufeinander gestapelte Couverts als auch offen ineinander geschachtelte Couverts zu verschliessen!

Neu sind beide Modellreihen «TAURUS» und auch «MERCURY» mit einem DC Antriebssystem ausgerüstet.

Somit können diese Briefschliessmaschinen sowohl mit 110VAC/60Hz als auch mit 240VAC/50Hz betrieben werden.

Diese Maschinen finden Anwendung in Post- und Finanzverwaltungen, Handel, Industrie und Gewerbe. Dank der kompakten Bauweise findet diese praktische Maschine in jedem Büro ihren Platz.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung in Ihrem Betrieb und lassen Sie sich von diesem auf höchstem Niveau konzipiertem Qualitätsprodukt inspirieren. Die überlegene und zuverlässige Funktionalität dieser Briefschliessmaschinen wird Sie überzeugen!

## Technische Daten

Eingangsspannung:	90...132 VAC / 60 Hz und 180...264 VAC / 50 Hz
Standby:	18 Watt / 80 mA
Nennleistung:	91 Watt / 400 mA (max.)
Abmessungen (inkl. Formatschieber):	TAURUS – 1110 (max.) x 370 x 370 mm (LxTxH) MERCURY – 1110 (max.) x 450 x 365 mm (LxTx H)
Gewicht:	25.6 kg (TAURUS), 32.1 kg (MERCURY)
Stapel-Option (für ineinander geschachtelte Briefe):	Standard (alte Versionen)
Start/Stop Automatik:	optional (Modelle TAURUS IR/IRC, MERCURY SIR/SIRC)
Zähler (integriert):	optional (Modelle TAURUS C/IRC, MERCURY IRC/SIRC)
Länge Auffangkasten:	382 mm (TAURUS), 400 mm (MERCURY)
Max. Durchlaufbreite der Couverts:	TAURUS – 250 mm (B5/B4, C6/5, C4) MERCURY – 335 mm (B5/B4, C6/5, C4, C4 Pocket)
Max. Packungsdicke:	TAURUS – 16 mm*, MERCURY – 10 mm
Max. Verschliess-Kapazität (C6/5):	18'000 Couverts pro Stunde
Länge Netzkabel (fix):	2 m
Funkentstört:	nach EU-Norm
Zulassung:	CE
Produkt-Garantie:	2 Jahre
Zubehör (inkl.):	Schutzhülle, Pipette, Ersatzsicherung, Bedienungsanleitung DE/EN

\* Bassin 2-stufig verstellbar für Briefdicken von 0...8mm und 8...16mm.

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- und Ausführungsänderungen an der Briefschliessmaschine vorbehalten.

## «TAURUS»

Diese brandneue Modellreihe «TAURUS» gilt als die leistungsfähigste Stand-Alone Briefschliessmaschine der Welt. Die «TAURUS» vereint sämtliche Leistungsmerkmale der bisherigen Modelle dieses Formats. Zusätzlich verschliesst diese Maschine Couverts mit Inhaltstücken bis zu 16mm. Je nach Ausführung kann dieses Modell auch mit der Start-/Stopp Automatik und/oder einem integrierten Zähler ausgestattet werden. Die Modelle «TAURUS IR / IRC» verfügen über das photoelektrische Infrarot-Schaltssystem, welches ein automatisches Starten und Anhalten des Verarbeitungsprozesses ermöglicht. Somit sind die Hände frei für das Anlegen weiterer Briefstapel resp. das Entfernen der bereits verschlossenen Briefe aus dem Auffangkasten. Es entsteht kein Leerlauf und somit kein zusätzlicher Verschleiss!



### TEST BESTANDEN!

Der Briefschliesser Taurus, der in Deutschland von Frama vertrieben wird, löste die von der Redaktion gestellten Aufgaben problemlos.



## «MERCURY»

Das Modell «MERCURY» ist dank ihrer tieferen Bauweise (460 mm) für alle gängigen Couvert-Standards der Formate C5, C6/5 plus C4 (324 x 229 mm) mit Klappe auf der kurzen Seite optimal geeignet!



# Brief-/Dokumentenzähler LC-10 (IR)

## Technische Daten

Eingangsspannung:	90...132 VAC / 60 Hz und 180...264 VAC / 50 Hz
Standby:	18 Watt / 80 mA
Nennleistung:	91 Watt / 400 mA (max.)
Abmessungen (inkl. Formatschieber):	1110 (max.) x 370 x 370 mm (L x T x H)
Gewicht:	24.2 kg
Automatische Start/Stopp Funktion:	Option (IR)
Länge Auffangkasten:	382 mm
Max. Durchlaufbreite der Couverts:	250 mm (B5/B4, C6/5, C4)
Max. Durchlassdicke:	10 mm
Batch-Zähler (integriert):	LCD Vorwahlzähler mit roter 7-Segmentanzeige und integriertem EEPROM
Zählgeschwindigkeit fix (C6/5):	12'000 Couverts pro Stunde max.
Länge Netzkabel:	2 m
Funkentstört:	nach EU-Norm
Zulassung:	CE
Produkt-Garantie:	2 Jahre
Zubehör (inkl.):	Schutzhülle, Ersatzsicherung, Bedienungsanleitung
Applikationen:	Zählen von Briefen und Dokumenten aller Art nach Vorgabe des Sollwertes. Auszählen von Abstimmталons, Wahlzettel etc. mit Papierdicke von min. 80g/m <sup>2</sup>

*Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- und Ausführungsänderungen am Brief-/Dokumentenzähler vorbehalten.*



Distributor:

### MAAG MERCURE AG

Mail Processing Machines  
Webereistrasse 59  
CH-8134 Adliswil

Tel. +41 (0)44 710 40 41  
info@maag-mercure.ch  
www.maag-mercure.swiss

Made in  
Switzerland